

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ No. 492	TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES No.492
от	of a
Редовно заседание	Regular Meeting
на Управителния съвет на	of the Management Board of
“ЧЕЗ Разпределение България“ АД	CEZ Distribution Bulgaria AD
<p>Днес, 06.11.2019 г., в 10:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу „Дружеството“), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството. Присъстваха членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 06.11.2019, at 10:00 a.m in the city Sofia, 5th fl., 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of <b>CEZ Distribution Bulgaria AD</b>, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at:, 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as “<b>the Company</b>”), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company. The following members of the Management Board of the Company attended personally:</p>
<p>1. Г-н Петър Холаковски, който присъства, както в личното си качество, така и в качеството си на пълномощник на г-н Томаш Пецка, упълномощен по силата на писмено пълномощно съгласно чл. 75, от Устава на Дружеството, като копие от пълномощното е приложено към настоящия протокол</p>	<p>1. Mr. Petr Holakovsky attending in his personal capacity, as well as in his capacity as a proxy of Mr. Tomáš Pecka, authorized by virtue of a written power of attorney pursuant to Article 75 of the Company’s By-laws, as a copy of the power of attorney is enclosed to the present minutes</p>
<p>2. Г-н Виктор Любомиров Станчев</p>	<p>2. Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev</p>
<p>Управителният съвет на Дружеството <b>УСТАНОВИ: “Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице”.</b></p>	<p>The Management Board of the Company <b>ESTABLISHED: “The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met”.</b></p>
<p><b>По точка 9 от дневния ред:</b> Вземане на решение за избор на изпълнители в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „Изготвяне на цялостна проектна документация за присъединяване на нови потребители, реконструкция, обновяване и изграждане на нови трафопостове, кабелни и въздушни линии средно напрежение (СрН) и ниско напрежение (НН) на територията на град София и София област“, с</p>	<p><b>Under item 9 of the agenda:</b> Taking decision on selection of contractors within open procedure of public procurement awarding with subject “Preparation of complete design documentation for connection of new customers, reconstruction, renovation and construction of new distribution stations, cable and overhead lines MV and LV at the territory of Sofia city and Sofia district”, ref. number PPS 19-071.</p>

<p>реф. № PPS 19-071.</p>	
<p>Председателят на заседанието даде думата на г-н Рали Манчев - юриконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, който обясни, че след проведена открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Изготвяне на цялостна проектна документация за присъединяване на нови потребители, реконструкция, обновяване и изграждане на нови трафопостове, кабелни и въздушни линии средно напрежение (СрН) и ниско напрежение (НН) на територията на град София и София област“, с реф. № PPS 19-071, е постъпило писмо, придружено от доклад на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-5735/16.08.2019 год. на г-н Петър Холаковски – Член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, с което предлага на УС да одобри и приеме отразените в доклада на комисията резултати и обяви класирането, извършено от комисията, съгласно посочения в документацията критерий.</p>	<p>The chairman of the meeting gave the floor to Mr. Rally Manchev - legal counsel of CEZ Distribution Bulgaria AD, who explained that held open procedure of public procurement awarding with subject “Preparation of complete design documentation for connection of new customers, reconstruction, renovation and construction of new distribution stations, cable and overhead lines MV and LV at the territory of Sofia city and Sofia district”, ref. number PPS 19-071, has received a letter, accompanied by a committee report, assigned by Order No. CD-ORD-5735/16.08.2019 of Mr. Petr Holakovský, Management Board Member of CEZ Distribution Bulgaria AD, proposing of the MB to approve and accept those reflected in report of commission announced the results and classification determined by the Commission, as defined in the documentation criteria.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 9 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 9 of the agenda.</p>
<p><b>Пристъпи се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ:</b>  На основание чл. 22, ал. 1, т. 6 и чл. 108, т. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), въз основа на резултатите от работата на комисията, отразени в Доклад от 01.11.2019 г. и в съпътстващите го документи, изготвени в хода на работата на комисията, както и след отчитане на описаните по-долу обстоятелства, както следва:  1. С Решение № PPS 19-071-1 от 10.07.2019 г., възложителят е открил „открита“ по вид процедура за възлагане на обществена поръчка по чл. 18, ал. 1, т. 1 от ЗОП с предмет: „Изготвяне на цялостна проектна документация за присъединяване на нови потребители, реконструкция, обновяване и изграждане на нови трафопостове, кабелни и въздушни линии средно напрежение (СрН) и ниско напрежение (НН) на територията на град София и София област“ и идентификационен (референтен) № PPS 19-071;  2. Обществената поръчка е с прогнозна стойност от 1 170 000.00 лв. без ДДС, като нейният предмет е разделен на обособени позиции, както следва:  Обособена позиция 1: Изготвяне на цялостна проектна документация за присъединяване на</p>	<p><b>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED:</b>  On the ground of Art. 22, Para. 1, Item 6 and Art. 108, Item 1 of the Public Procurement Act (PPA) based on the results of the Commission’s work reflected in a Report dated 01.11.2019 and in the related documents drafted in the process of Commission’s work, as well as after considering the following circumstances:  1. By Decision No. PPS 19-071-1 dated 10.07.2019 the Assignor started an open type procedure for awarding of a public procurement under Art. 18, Para. 1, Item 1 of the PPA with subject: ‘Preparation of complete project documentation for connection of new users, reconstruction, renovation and construction of new substations, cable and air lines medium voltage (MV) and low voltage (LV) on the territory of the city of Sofia and Sofia region’ and identification (referent) No. PPS 19-071;  2. The public procurement has an estimated value of BGN 1 170 000.00 VAT exclusive and its subject has been divided into the following detached lots:  Detached lot 1 – Preparation of complete project documentation for connection of new users,</p>

нови потребители, реконструкция, обновяване и изграждане на нови трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН на територията на град София - ОЦ „Изток“.

Обособена позиция 2: Изготвяне на цялостна проектна документация за присъединяване на нови потребители, реконструкция, обновяване и изграждане на нови трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН на територията на град София - ОЦ „Запад“.

Обособена позиция 3: Изготвяне на цялостна проектна документация за присъединяване на нови потребители, реконструкция, обновяване и изграждане на нови трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН на територията на град София - ОЦ „Север“.

Обособена позиция 4: Изготвяне на цялостна проектна документация за присъединяване на нови потребители, реконструкция, обновяване и изграждане на нови трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН на територията на град София - ОЦ „Юг“.

Обособена позиция 5: Изготвяне на цялостна проектна документация за присъединяване на нови потребители, реконструкция, обновяване и изграждане на нови трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН на територията на София Област - ОЦ „Самоков и Костенец“, ОЦ „Пирдоп и Ботевград“, ОЦ „Сливница и Своге“.

3. За оповестяване на откриването на процедурата за възлагане на обществена поръчка, възложителят е изпратил на Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея до Служба за публикации на Европейския съюз, необходимата информация и документи в съответствие със ЗОП и Правилника за прилагане на ЗОП (ППЗОП), като обявлението за обществената поръчка (и решението за откриване на процедурата) е публикувано на 15.07.2019 г. в Регистъра на обществените поръчки под № 01467-2019-0055, а на същата дата - и обявлението в Официален вестник на Европейски съюз под № 2019/S 134-330613;

4. До изтичане на крайния срок за подаване на оферти, а именно 16:30 ч. на 15.08.2019 г., възложителят е получил 17 (седемнадесет) броя оферти, регистрирани, както следва:

4.1. Вх. № CD-DOC-9756/13.08.2019 г., 14:29 часа – „ПРОДЖЕКТ ПЛАНИНГ ЕНД МЕНИДЖМЪНТ“ ООД. Участникът участва за обособена позиция 2;

4.2. Вх. № CD-DOC-9787/14.08.2019 г., 11:14 часа – „ИВАЛС-ДРЕНСКИ“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 3;

4.3. Вх. № CD-DOC-9828/15.08.2019 г., 10:15 часа – „МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 4;

4.4. Вх. № CD-DOC-9829/15.08.2019 г., 10:17 часа

reconstruction, renovation and construction of new substations, cable and air lines MV and LV on the territory of the city of Sofia – OC East;

Detached lot 2 – Preparation of complete project documentation for connection of new users, reconstruction, renovation and construction of new substations, cable and air lines MV and LV on the territory of the city of Sofia – OC West;

Detached lot 3 - Preparation of complete project documentation for connection of new users, reconstruction, renovation and construction of new substations, cable and air lines MV and LV on the territory of the city of Sofia – OC North;

Detached lot 4 - Preparation of complete project documentation for connection of new users, reconstruction, renovation and construction of new substations, cable and air lines MV and LV on the territory of the city of Sofia – OC South;

Detached lot 5 - Preparation of complete project documentation for connection of new users, reconstruction, renovation and construction of new substations, cable and air lines MV and LV on the territory of Sofia Region – OC Samokov and Kostenets, OC Pirdop and Botevgrad, OC Slivnitsa and Svoге;

3. For announcement on starting the procedure for awarding of a public procurement the Assignor has sent to the Public Procurement Agency and through it to the Publications Office of the European Union the necessary information and documents in accordance with the PPA and the Regulations for Application of the PPA (RAPPA) as on 15.07.2019 the Announcement for the public procurement (and the Decision on starting the procedure) has been published on the Public Procurement Register under No. 01467-2019-0055 and on the same date the Announcement has also been published in the Official Journal of the European Union under No. 2019/S 134-330613;

4. Until the deadline for offers submission and namely 16:30 h on 15.08.2019 the Assignor has received 17 (seventeen) offers registered as follows:

4.1. Inc. No CD-DOC-9756/13.08.2019 at 14:29 h from PROJECT PLANING AND MANAGEMENT OOD for participation for Detached lot 2;

4.2. Inc. No CD-DOC-9787/14.08.2019 at 11:14 h from IVALS DRENSKI EOOD for participation for Detached lot 3;

4.3. Inc. No CD-DOC-9828/15.08.2019 at 10:15 h from MEGA EL ENGINEERING EOOD for participation for Detached lot 4;

4.4. Inc. No CD-DOC-9829/15.08.2019 at 10:17

– „МЕГА ЕЛ“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 1;

4.5. Вх. № CD-DOC-9832/15.08.2019 г., 10:36 часа

– „ЕМКА ПРО-КОНСУЛТ“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 1;

4.6. Вх. № CD-DOC-9833/15.08.2019 г., 10:48 часа

– „ИНДЕСК“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 5;

4.7. Вх. № CD-DOC-9837/15.08.2019 г., 11:57 часа

– „ЕНЕРГО-ТЕЛ“ ООД. Участникът участва за обособена позиция 5;

4.8. Вх. № CD-DOC-9840/15.08.2019 г., 12:11 часа

– ДЗЗД ЛИДЕР ПРОЕКТ. Участникът участва за обособена позиция 4;

4.9. Вх. № CD-DOC-9841/15.08.2019 г., 12:12

часа – ДЗЗД ЛИДЕР ДИЗАЙН. Участникът участва за обособена позиция 5;

4.10. Вх. № CD-DOC-9842/15.08.2019 г., 12:14

часа – „ЛИДЕРПРОЕКТ“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 3;

4.11. Вх. № CD-DOC-9843/15.08.2019 г., 12:15

часа – „ПИСАРСКИ ДИЗАЙН“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 2;

4.12. Вх. № CD-DOC-9845/15.08.2019 г., 12:16

часа – ДЗЗД МАСТЪР ПРОЕКТ. Участникът участва за обособена позиция 1;

4.13. Вх. № CD-DOC-9851/15.08.2019 г., 12:46

часа – „ЕНЕРДЖИ ПРО-КОНСУЛТ“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 5;

4.14. Вх. № CD-DOC-9858/15.08.2019 г., 13:09

часа – „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД. Участникът участва за обособена позиция 5;

4.15. Вх. № CD-DOC-9860/15.08.2019 г., 13:11

часа – „ЕЛФОР БГ“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 3;

4.16. Вх. № CD-DOC-9891/15.08.2019 г., 15:06

часа – „РВС ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 5;

4.17. Вх. № CD-DOC-9892/15.08.2019 г., 15:11

часа – „БУЛСТАВ“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 4.

5. След изтичане на крайния срок за получаване на оферти, възложителят е назначил комисия, на която е възложено да проведе процедурата за възлагане на обществена поръчка, със Заповед № CD-ORD-5735/16.08.2019 год. на г-н Петър Холаковски – Член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД;

6. Комисията е извършила предвидените в ЗОП и ППЗОП действия по провеждане на процедурата за възлагане на обществена поръчка, като резултатите от своята дейност е отразила в Доклад от 01.11.2019 г.;

7. Докладът на комисията, както и всички съпътстващи го документи, изготвени в хода на работата на комисията, са изпратени на възложителя за утвърждаване и вземане на

h from MEGA EL EOOD for participation for Detached lot 1;

4.5. Inc. No CD-DOC-9832/15.08.2019 at 10:36 h from EMKA PRO-CONSULT EOOD for participation for Detached lot 1;

4.6. Inc. No CD-DOC-9833/15.08.2019 at 10:48 h from INDESK EOOD for participation for Detached lot 5;

4.7. Inc. No CD-DOC-9837/15.08.2019 at 11:57 h from ENERGO-TEL OOD for participation for Detached lot 5;

4.8. Inc. No CD-DOC-9840/15.08.2019 at 12:11 h from DZZD LIDER PROEKT for participation for Detached lot 4;

4.9. Inc. No CD-DOC-9841/15.08.2019 at 12:12 h from DZZD LIDER DESIGN for participation for Detached lot 5;

4.10. Inc. No CD-DOC-9842/15.08.2019 at 12:14 h from LIDERPROEKT EOOD for participation for Detached lot 3;

4.11. Inc. No CD-DOC-9843/15.08.2019 at 12:15 h from PISARSKI DESIGN EOOD for participation for Detached lot 2;

4.12. Inc. No CD-DOC-9845/15.08.2019 at 12:16 h from DZZD MASTER PROEKT for participation for Detached lot 1;

4.13. Inc. No CD-DOC-9851/15.08.2019 at 12:46 h from ENERGY PRO-CONSULT EOOD for participation for Detached lot 5;

4.14. Inc. No CD-DOC-9858/15.08.2019 at 13:09 h from ELECTROLUX TABAKOV I SINOVE OOD for participation for Detached lot 5;

4.15. Inc. No CD-DOC-9860/15.08.2019 at 13:11 h from ELFOR BG EOOD for participation for Detached lot 3;

4.16. Inc. No CD-DOC-9891/15.08.2019 at 15:06 h from RVS ENGINEERING EOOD for participation for Detached lot 5;

4.17. Inc. No CD-DOC-9892/15.08.2019 at 15:11 h from BULSTAV EOOD for participation for Detached lot 4.

5. After expiration of the term for receiving offers the Assignor has appointed a Commission to which has been assigned to conduct a procedure for awarding a public procurement with Order No. CD-ORD-5735/16.08.2019 of Mr. Petr Holakovský, Management Board Member of CEZ Distribution Bulgaria AD;

6. The Commission has fulfilled all activities set in the PPA and the RAPPА for conducting the procedure for awarding of a public procurement as the results of its activity have been presented in Report dated 01.11.2019;

7. On 01.11.2019 the Report of the Commission as well as all related documents drafted in the process of Commission's work have been sent to the Assignor for confirmation and taking a

решение съобразно неговата законова компетентност, на 01.11.2019 г.;

8. Адресът на електронната преписка по провеждане на процедурата за възлагане на обществена поръчка в профила на купувача, където са публикувани протоколите и окончателния доклад на комисията е както следва:

<https://platform.negometrix.com/PublishedTenders.aspx?tenderId=126968&companyId=20808>

Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, като представителен орган на дружеството, извършващо секторна дейност в областта на енергетиката, със седалище и адрес на управление: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, бизнес център „БенчМарк“, ЕИК: 130277958, и в това си качество като секторен възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 5, ал. 4, т. 2 от ЗОП,

#### РЕШИ:

I. Утвърждава отразеното в доклада на комисията класиране на участниците вследствие проведената процедура за възлагане на обществена поръчка, което е извършено в съответствие с обявения критерий за възлагане на обществената поръчка „оптимално съотношение качество/цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 3 от ЗОП, като обявява, че то е в следния ред:

1. За Обособена позиция 1:

Първо място – ДЗЗД „МАСТЪР ПРОЕКТ“ с комплексна оценка – 100 точки;

Второ място - „ЕМКА ПРО-КОНСУЛТ“ ЕООД с комплексна оценка – 76,89 точки;

Трето място - „МЕГА ЕЛ“ ЕООД с комплексна оценка – 39,59 точки.

2. За Обособена позиция 2:

Първо място – „ПИСАРСКИ ДИЗАЙН“ ЕООД с комплексна оценка 100 точки;

Второ място - „ПРОДЖЕКТ ПЛАНИНГ ЕНД МЕНИДЖМЪНТ“ ООД с комплексна оценка 86,67 точки.

3. За Обособена позиция 3:

Първо място – „ИВАЛС-ДРЕНСКИ“ ЕООД с комплексна оценка – 100 точки;

Второ място - „ЛИДЕРПРОЕКТ“ ЕООД с комплексна оценка – 87,89 точки;

Трето място - „ЕЛФОР БГ“ ЕООД с комплексна оценка – 58,26 точки.

4. За Обособена позиция 4:

Първо място - ДЗЗД „ЛИДЕР ПРОЕКТ“ с комплексна оценка – 100 точки;

Второ място - „БУЛСТАВ“ ЕООД с комплексна оценка – 70,22 точки;

Трето място - „МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД

decision according to its competence;

8. The address of the electronic file on conducting the procedure for awarding of a public procurement on the Buyer's profile where the Commission's Minutes and final Report have been published is as follows:

<https://platform.negometrix.com/PublishedTenders.aspx?tenderId=126968&companyId=20808>

The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, as a representative body of the company, operating in a sectoral activity in the energy field, having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, and in this capacity as an Assignor of the public procurement pursuant to Art. 5, Para. 4 Item 2 of the PPA,

#### DECIDED:

I. Confirms the presented in the Commission's Report ranking of the candidates based on the conducted procedure for awarding a public procurement which has been made in accordance with the announced criterion 'Quality/price optimal ratio' under Art. 70, Para. 2, Item 3 of the PPA, and announces it in the following order:

1. Detached lot 1:

FIRST PLACE: DZZD MASTER PROEKT with a complex assessment of 100 points;

SECOND PLACE: EMKA PRO-CONSULT EOOD with a complex assessment of 76,89 points;

THIRD PLACE: MEGA EL EOOD with a complex assessment of 39,59 points.

2. Detached lot 2:

FIRST PLACE: PISARSKI DESIGN EOOD with a complex assessment of 100 points;

SECOND PLACE: PROJECT PLANING AND MANAGEMENT OOD with a complex assessment of 86,67 points.

3. For Detached lot 3:

FIRST PLACE: IVALS DRENSKI EOOD with a complex assessment of 100 points;

SECOND PLACE: LIDERPROEKT EOOD with a complex assessment of 87,89 points;

THIRD PLACE: ELFOR BG EOOD with a complex assessment of 58,26 points.

4. For Detached lot 4:

FIRST PLACE: DZZD LIDER PROEKT with a complex assessment of 100 points;

SECOND PLACE: BULSTAV EOOD with a complex assessment of 70,22 points;

THIRD PLACE: MEGA EL ENGINEERING

с комплексна оценка – 67,70 точки.

5. За Обособена позиция 5:

Първо място - „ЕНЕРГО-ТЕЛ“ ООД с комплексна оценка – 100 точки;

Второ място - „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД с комплексна оценка – 79,59 точки;

Трето място - „ЕНЕРДЖИ ПРО-КОНСУЛТ“ ЕООД с комплексна оценка – 66,03 точки;

Четвърто място - „РВС ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД с комплексна оценка – 45,57 точки;

Пето място - „ИНДЕСК“ ЕООД с комплексна оценка – 25,65 точки.

II. Определя за изпълнител на обществената поръчка класирания на първо място участник:

1. За обособена позиция 1:

ДЗЗД „МАСТЪР ПРОЕКТ“

2. За обособена позиция 2:

„ПИСАРСКИ ДИЗАЙН“ ЕООД

3. За Обособена позиция 3:

„ИВАЛС-ДРЕНСКИ“ ЕООД

4. За Обособена позиция 4:

ДЗЗД „ЛИДЕР ПРОЕКТ“

5. За Обособена позиция 5:

„ЕНЕРГО-ТЕЛ“ ООД

III. С класираните на първо място участници за обособени позиции 1, 2, 3, 4 и 5 да бъдат сключени договори за възлагане на обществената поръчка.

IV. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет да сключи договори с участниците, избрани за изпълнители по обособени позиции 1, 2, 3, 4 и 5, като подпише самостоятелно всеки договор и приложенията към него, които изискват подпис от възложителя.

V. Отстранява от участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка посочените по-долу участници, поради описаните в доклада на комисията причини и мотиви, както следва:

V.1. ДЗЗД „ЛИДЕР ДИЗАЙН“ за обособена позиция 5, поради следните причини и мотиви:

От една страна налице е липса на задължителните документи по чл. 39, ал. 2 от ППЗОП, чрез които се удостоверява съответствието на участника ДЗЗД „ЛИДЕР ДИЗАЙН“ и на всяко от лицата в обединението с изискванията за лично състояние по чл. 54, ал. 1 и чл. 55, ал. 1, т. 1 и т. 4 от ЗОП, и посочените в обявлението и документацията критерии за подбор.

От друга страна в опаковката на участника липсва техническо предложение и плик „Предлагани ценови параметри“ от името на ДЗЗД „ЛИДЕР ДИЗАЙН“ - участник в

ЕООД with a complex assessment of 67,70 points.

5. For Detached lot 5:

FIRST PLACE: ENERGO-TEL OOD with a complex assessment of 100 points;

SECOND PLACE: ELECTROLUX TABAKOV I SINOVE OOD with a complex assessment of 79,59 points;

THIRD PLACE: ENERGY PRO-CONSULT EOOD with a complex assessment of 66,03 points;

FOURTH PLACE: RVS ENGINEERING EOOD with a complex assessment of 45,57 points;

FIFTH PLACE: INDESK EOOD with a complex assessment of 25,65 points.

II. Determines as an Assignee of the public procurement the candidate ranked first place:

1. For Detached lot 1:

DZZD MASTER PROEKT

2. For Detached lot 2:

PISARSKI DESIGN EOOD

3. For Detached lot 3:

IVALS DRENSKI EOOD

4. For Detached lot 4:

DZZD LIDER PROEKT

5. For Detached lot 5:

ENERGO-TEL OOD

III. Public procurement contracts shall be concluded with the candidates ranked first place for Detached lots 1, 2, 3, 4 and 5.

IV. Authorizes each one of the members of the Management Board to conclude contracts with the candidates determined as Assignees under Detached lots 1, 2, 3, 4 and 5, as signing individually each contract and its appendices, which require the Assignor's signature.

V. Eliminates from participation in the procedure for awarding a public procurement the indicated below candidates because of the following reasons and motives described in the Commission's Report:

V.1. DZZD LIDER DESIGN for participation under Detached lot 5 because of the following motives and reasons:

On the one hand, there is a lack of mandatory documents under Art. 39, Para. 2 of the RAPPА, which certifies the compliance of the candidate DZZD LIDER DESIGN and each of the persons in the consortium with the requirements for personal status under Art. 54, Para. 1 and Art. 55, Para. 1, Item 1 and Item 4 of the PPA, and the selection criteria specified in the Announcement and documentation.

On the other hand, the package submitted by the candidate does not include a technical proposal and an envelope Proposed Price Parameters on behalf of DZZD LIDER DESIGN – the candidate

<p>настоящата обществена поръчка по смисъла на § 2, т. 59 от Допълнителните разпоредби към ЗОП и видно от регистъра на получените оферти. Вместо това са представени техническо предложение и плик „Предлагани ценови параметри“ от името на лице с друго наименование, като по този начин не е изпълнено условието на чл. 39, ал. 3 от ППЗОП и документацията за обществената поръчка, а липсата не може да бъде отстранена при условията и по реда на чл. 54, ал. 9 от ППЗОП, нито при условията и по реда на чл. 104, ал. 5 от ЗОП и чл. 54, ал. 13 от ППЗОП.</p> <p>Въз основа на изложеното, на основание чл. 54, ал. 1, т. 5, буква „б“ във връзка с чл. 67, ал. 1 от ЗОП, и чл. 107, т. 1 и т. 5 от ЗОП участникът се отстранява от участие в процедурата за обособена позиция 5.</p> <p>Причините и мотивите за отстраняване на този участник са подробно изложени в Доклада на комисията и приложенията към него, като възложителят напълно ги възприема.</p> <p>VI. Упълномощава Рали Манчев – юристконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Диана Анчева, да изпрати в установения в закона срок настоящото решение на участниците в процедурата, както и в същия ден да организира и осигури публикуването му в профила на купувача, като за целта подписва всички необходими документи и книжа.</p> <p>VII. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет поотделно да подпише обявление за възлагане на поръчка по чл. 26 от ЗОП, както и Рали Манчев – юристконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Диана Анчева да организира изпращането на обявлението, изготвено в съответствие с утвърдените образци съгласно ЗОП до Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея и до Служба за публикации на Европейския съюз, при условията, по реда и в сроковете, предвидени в ЗОП и ППЗОП.</p> <p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>in this public procurement pursuant to § 2, Item 59 of the Supplementary Provisions to the PPA and as seen from the Register of the offers received. Instead, a technical proposal and an envelope Proposed Price Parameters have been presented on behalf of a different person, thus the condition of Art. 39, Para. 3 of the RAPPА and the public procurement documentation has not been fulfilled, and this lack can not be remedied under the terms and according to of Art. 54, Para. 9 of the RAPPА, neither under the terms and according to Art. 104, Para. 5 of the PPA and Art. 54, Para. 13 of the RAPPА.</p> <p>Based on the aforementioned the candidate shall be eliminated from the procedure for Detached lot 5 on the grounds of Art. 54, Para. 1, Item 5, letter ‘b’ in relation to Art. 67, Para. 1 of the PPA and Art. 107, Items 1 and 5 of the PPA.</p> <p>The reasons and motives for elimination of this candidate are set out in detail in the Commission's Report and its appendices and the Assignor takes them fully into account.</p> <p>VI. Authorizes RALI MANCHEV – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Diana Ancheva to send this decision to the candidates in the procedure in the legal term as well as in the same day to organize and assure its publishing on the Buyer’s profile, as for this purpose signs all necessary documents and papers.</p> <p>VII. Authorizes each one of the members of the Management Board to sign an announcement of procedure under Art. 26 of PPA as well as Rali Manchev – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Diana Ancheva to organize the sending of announcement prepared in accordance with the approved templates according to PPA to the Public Procurement Agency and through it to Publications Office of the European Union under the terms, orders and deadlines stipulated in PPA and Rules of PPA applications.</p> <p>In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p><b>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“: г-н Виктор Станчев и г-н Петър Холаковски, както и в личното си качество, така и в качеството си на пълномощник на г-н Томаш Пецка</b></p>	<p><b>AFFIRMATIVE VOTES: Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev and Mr. Petr Holakovsky in his personal capacity as well as in the capacity of a proxy of Mr. Tomáš Pecka</b></p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно запис на взетото решение по точка 9 от Протокол № 492 на Управителния съвет на “ЧЕЗ Разпределение България” АД, взето на присъствено заседание проведено на 06.11.2019г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 9 of Protocol No. 492 of the Management board of “CEZ Distribution Bulgaria” AD, taken on a regular meeting which was held on 06.11.2019. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian</p>

екземпляра, на български и на английски език.  
При противоречия между българския и  
английския текст, българският текст има  
предимство.

and the English language. In cases of differences  
between the Bulgarian and the English text, the  
Bulgarian text shall apply.

Вярно с оригинала: / Same with the original:

Информацията е заличена  
съгласно чл. 5 и чл. 6 от  
Регламент (ЕС) 2016/679

Румяна Христова/ Romyana Hristova  
Секретар на УС/ Secretary of the MB